

# Der Gemeindebote



Diese Ausgabe erscheint  
auch online

Nummer 47

Donnerstag, 24. November 2022

80. Jahrgang

## Einladung zur Amtseinsetzung von Bürgermeister Simon König



Liebe Bürgerinnen und Bürger,

bei der Bürgermeisterwahl am 9. Oktober 2022 wurde Herr Simon König mit überwältigender Mehrheit von 98 % der abgegebenen Wählerstimmen zum Bürgermeister der Gemeinde Hirrlingen gewählt.

Zur Amtseinsetzung im Rahmen einer öffentlichen Gemeinderatssitzung mit anschließendem Stehempfang am

**Freitag, 2. Dezember 2022, um 19.00 Uhr  
(Einlass ab 18.30 Uhr)**

lade ich die Bürgerinnen und Bürger, auch im Namen des Gemeinderats, herzlich in die Eichenberghalle ein.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihr

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Dietmar Zug'.

Dietmar Zug  
stv. Bürgermeister

## PROGRAMM

### Musikstück

Musikverein Hirrlingen

### Eröffnung und Begrüßung

Dietmar Zug, stv. Bürgermeister

### Verpflichtung und Vereidigung

Dietmar Zug, stv. Bürgermeister

### Musikstück

Musikverein Hirrlingen

### Grußworte

Dr. Daniela Hüttig, Erste Landes-  
beamtin des Landkreises Tübingen

Thomas Hölsch, Bürgermeister  
der Gemeinde Dußlingen und  
Vorsitzender Kreisverband  
Tübingen im Gemeindetag  
Baden-Württemberg

### Musikstück

Musikverein Hirrlingen

### Ansprache

Simon König, Bürgermeister

### Musikstück

Musikverein Hirrlingen

## Streu- und Räumpflicht für die Gemeinde und Grundstückseigentümer/Parken zur Winterzeit

Der Winter steht vor der Tür bzw. wird bald Einzug halten. Mit dem Winter werden auch wieder unsere Straßen, Wege und Gehwege durch Schnee und Eis beeinflusst.

Um bei Schneefall einen einwandfreien Winterdienst zu gewährleisten, bitten wir alle Haus- und Grundstücksbesitzer, folgende Regelungen zu beachten:

### Räum- und Streupflicht der Anlieger

Die Straßenanlieger (Eigentümer, Mieter oder Pächter) haben die Pflicht, auf den Gehwegen vor ihren Grundstücken die erforderlichen Winterdienstarbeiten – Räumen und Streuen bei Schneefall und Eisbildung – durchzuführen. Wo kein Gehweg vorhanden ist, ist ein entsprechender Teil der Straße von mindestens 2,0 m Breite für den Fußgängerverkehr freizuhalten. Die Räum- und Streupflicht besteht wochentags zwischen 7.00 und 20.00 Uhr, an Sonn- und Feiertagen zwischen 8.00 und 20.00 Uhr. Bei Schnee- und Eisglätte müssen die Gehwege mit Splitt, Sand oder anderen salzfreien Stoffen bestreut oder das Eis entfernt werden. Abgeschobene Schnee- und Eismengen sollen am Rande des Gehweges so gelagert werden, dass Fußgänger noch ungehindert gehen können. Nur in Ausnahmefällen dürfen Schnee und Eis am Fahrbahnrand abgelagert werden. Straßeneinläufe und Straßenrinnen müssen unbedingt freigehalten werden. Denken Sie bei der Ablagerung von Schnee daran, dort Durchgänge anzulegen, wo es für die Fußgänger notwendig ist (zum Beispiel bei abgesenkten Randsteinen).

### Winterdienst der Gemeinde

Eine Pflicht zum Räumen und Streuen der Stadt besteht nur an gefährlichen und gleichzeitig verkehrswichtigen Stellen. Innerhalb der geschlossenen Ortslage werden nur die verkehrswichtigen Straßen, Gefällstrecken und gefährliche Stellen geräumt und gestreut. Nebenstraßen werden nur bei starken Schneefällen – nicht täglich – geräumt. Grundlage für das Räumen und Streuen ist der Streuplan, der sich streng an die gesetzlichen Verpflichtungen anlehnt. Auch besteht keine nächtliche Streupflicht für den Fahrzeugverkehr nach 20.00 Uhr.

Die Durchführung des städtischen Räum- und Streudiens-tes innerhalb der Ortsstraßen wird leider des Öfteren durch parkende Fahrzeuge stark behindert bzw. auf schmalen Straßen sogar ganz unmöglich gemacht. Es wird gebeten, an unübersichtlichen, engen Kurven und vor allem auf schmalen Straßenabschnitten bei Schnee bzw. Eisglätte auch im eigenen Interesse nicht zu parken. Bitte stellen Sie Ihre Fahrzeuge in die Garagen oder auf die dafür vorgesehenen Stellplätze, damit die Räumfahrzeuge und auch Rettungsfahrzeuge nicht behindert werden. Bitte denken Sie daran: Die Räumfahrzeuge benötigen zum Durchfahren eine freie Straßenbreite von mindestens 3,50 m!

Oft kommt es zu Beschwerden von Anliegern, dass ihre Grundstückszufahrten und -zugänge vom Schneepflug zugeschoben werden. Dies lässt sich jedoch leider nicht vermeiden, da nicht vor jeder Zufahrt der Schneepflug angehoben werden kann.

Die Gemeindeverwaltung dankt Ihnen für Ihren tatkräftigen Einsatz im Interesse aller unserer Bürgerinnen und Bürger und insbesondere unserer älteren und behinderten Menschen.



Foto: pixabay.com

## Häckselplatz Hirrlingen

### Hinweis zur Grüngutentsorgung

Gewerbliche Anlieferungen aus Gartenbaubetrieben oder der Landwirtschaft sind grundsätzlich verboten.

Für kompostierbare Gartenabfälle von privaten Gartengrundstücken steht ein Grüngutcontainer auf dem Häckselplatz zur Verfügung.

Das Grüngut, **insbesondere Laub**, ist **ausschließlich in den Container** zu entsorgen.

Es wird jedoch vermehrt festgestellt, dass das Grüngut nicht in den vorgesehenen Container, sondern auf den Boden davor bzw. daneben abgelagert wird. Dies ist nicht erlaubt!

Bei größeren Mengen führt dies zu Behinderungen für die Zu- und Abfahrten der Anlieferungen. Hinzu kommt, dass der Bauhof in der Folgewoche das Grüngut nachträglich in den Container abfüllen muss. Dies führt zu unnötigen Kosten und nimmt den Bauhof zeitlich unnötig in Anspruch.

Wir möchten deshalb an dieser Stelle alle Anlieferer von Grüngut bitten, ihr Grüngut direkt in den Container zu schmeißen.



Wir bitten um Beachtung und hoffen auf Ihr Verständnis.  
Ihre Gemeindeverwaltung



## „Der kleine Rabe Socke - Alles Weihnachten!“

am Samstag, 3. Dezember 2022, um 14.30 Uhr im Bürgerhaus Hirrlingen

Die Bücherei Hirrlingen schließt ihre Veranstaltungsreihe für dieses Jahr mit einem Kinder- und Familien-Weihnachtstheater ab: „Der kleine Rabe Socke - Alles Weihnachten!“

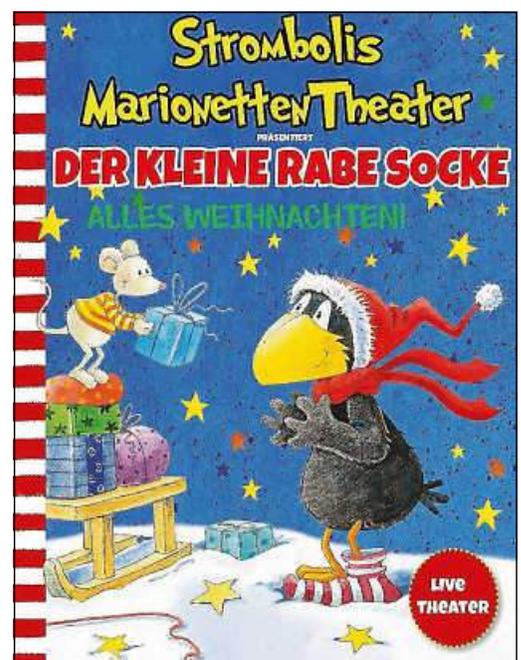
Weihnachten steht vor der Tür und da darf natürlich auch der kleine Rabe Socke nicht fehlen! Eine funkelglitzertolle Geschichte rund um Advent und Weihnachten: Der kleine Rabe Socke erlebt einen Nikolaus-Tag mit vielen Schuhen und noch mehr Süßigkeiten. Und zum Schluss feiert er mit seinen Freunden Weihnachten, hat aber ganz vergessen, seinen Wunschzettel abzuschicken. Ob er wohl trotzdem ein Weihnachtsgeschenk bekommt?

Lustige, überraschende und rabenstarke Geschichten vom kleinen Raben Socke, der ganz genau weiß: Weihnachten ist einfach das Allerbeste!

Strombolis MarionettenTheater freut sich schon auf die Aufführung beim Hirrlinger Weihnachtsmarkt! Also, liebe Kinder, freut euch bereits heute mit euren Eltern auf das Weihnachtstheater.

Verbinden Sie Ihren Bummel über den Hirrlinger Weihnachtsmarkt mit einem Besuch der Aufführung. Sie werden es nicht bereuen!

Nach dem Theater kommt der Nikolaus auf den Weihnachtsmarkt. **Eintrittskarten zu 2,00 Euro** sind ab sofort im Bürgerbüro und in der Bücherei zu den jeweiligen Öffnungszeiten erhältlich.



Bitte beachten Sie:

Die **Teilnehmerzahl ist begrenzt**. Sichern Sie sich daher rechtzeitig vorher Eintrittskarten. An der Tageskasse wird es vor Veranstaltungsbeginn nur noch die Möglichkeit geben, evtl. Restkarten zu erwerben.

## Jubiläumsartikel: Krüge, Gläser, T-Shirts und Pins stark reduziert auch beim Weihnachtsmarkt



Das gemeinsame Jubiläumsfest der Kirche und der Gemeinde soll nicht mit dem Jubiläumswochenende enden. Damit die Eindrücke weiter bleiben, haben wir auch weiterhin sämtliche Jubiläumsartikel, jetzt zu **stark reduzierten Preisen**, bei der Gemeindeverwaltung im Angebot. Diese werden auch beim Weihnachtsmarkt am **Stand der Grund- und Gemeinschaftsschule** verkauft.

Die Schulen erhalten aus dem Verkaufserlös einen Umsatzanteil.

Poloshirts sind in den Größen S, M, L, XL, XXL und 3XL zum Preis von jeweils 5 Euro vorrätig.

Bierkrüge und Steinkrüge sind jeweils für 3 Euro erhältlich.

Jubiläumspin 1 Euro

**Unterstützen Sie die Hirrlinger Schulen auch mit dem Kauf unserer Artikel.**



## Auftritt unserer Trachtenkids/Kinder- und Jugendshowtanzgruppen



Am vergangenen Samstag durften unsere Trachtenkinder beim Vereinsjubiläum des BSK Selbsthilfe Körperbehinderter e.V. auftreten und den Menschen dort eine Freude machen. Wir wurden herzlich empfangen und hatten viel Spaß bei unserem Auftritt. Im Anschluss ging es mit einigen Kindern aus den Jugend-Showtanzgruppen weiter zur Dschungel-Disco nach Rottenburg. Die Narrenzunft Rottenburg lud alle Kinder und Jugendlichen der VSAN ins Zunfthaus ein. Dort wurde viel getanzt, es gab eine Seifenblasenmaschine und abschließend wurde Pizza gegessen.

Ein rundum gelungener Mittag, der den Kindern und Betreuern ein Lächeln ins Gesicht zauberte.



Fotos: Heimatnunft Hirrlingen e.V.

## Amtliche Bekanntmachungen



### Abwasserzweckverband Hirrlingen-Starzeltal

#### Einladung zur Sitzung

der Verbandsversammlung des Abwasserzweckverbandes Hirrlingen-Starzeltal am **Donnerstag, 8. Dezember 2022, 18.30 Uhr**, im Sitzungssaal des Rathauses, Schlosshof 1 in Hirrlingen

#### Tagesordnung:

##### Öffentlich

1. Wahl des Verbandsvorsitzenden
  2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023
  3. Abschluss einer öffentlich-rechtlichen Vereinbarung zwischen dem Abwasserzweckverband Hirrlingen-Starzeltal und den Gemeinden Hirrlingen und Rangendingen zur Personalgestellung
  4. Verschiedenes, Anfragen und Bekanntgaben
- Ich lade zur Sitzung herzlich ein.

gez. Manfred Haug  
stellv. Verbandsvorsitzender

## Notdienste/Service



### Störungsrufnummer Wasser

Bei dringenden Störungen im Bereich der Wasserversorgung nehmen Sie bitte Kontakt mit der Störungsrufnummer der Stadtwerke Rottenburg, Tel. 07472 933200, auf.

### Störungsrufnummer Strom

Bei dringenden Störungen im Bereich der Stromversorgung nehmen Sie bitte Kontakt mit der Störungsrufnummer der EnBW Regional AG, Tel. 08003629477, auf.

### Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

#### Samstag, 26.11.2022

Eyach-Apotheke, Karlstraße 21  
Balingen, Tel. 07433 276117

#### Sonntag, 27.11.2022

Killertal-Apotheke, Killertalstraße 6  
Jungingen, Tel. 07477 633

## Notdienste

### Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

### Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen, Medizinische Klinik  
Otfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen  
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr  
Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 116117  
Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik  
Hoppe-Seyler-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)  
Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Unter der Woche: telefonische Rufbereitschaft  
zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

### HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 116117

Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum  
Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)

Öffnungszeiten:

Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr  
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

### Rettungsdienst

Tel. 112

### Krankentransport

Tel. 07071 19222

### Augenärztlicher Dienst

Tel. 116117

### Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen  
unter Tel. 0180 5911670

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen  
falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist:  
zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

## Ambulanter Pflegedienst

### Sozialstation



Rottenburg

### Pflegegruppe Bereich Hirrlingen

Hechinger Straße 5, 72145 Hirrlingen  
Tel. 07478 2621549, Fax 07478 9272035  
E-Mail:  
pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

### 's Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann  
Starzelstr. 18 - 20, 72145 Hirrlingen  
Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044  
E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

### Ambulante Pflege an der Starzel

Oberdorfstraße 4  
72414 Rangendingen  
Tel. 07471 870962-0  
E-Mail: info@pflege-starzel.de  
Grundpflege - Behandlungspflege -  
Hauswirtschaft - stundenweise Betreuung



## Pflegestützpunkt Landkreis Tübingen



Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

### Kontakt: Standort Rottenburg

Claudia Kitsch-Derin  
Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de

## Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die

eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle  
Ursula Stehle, Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg  
Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15  
E-Mail: gpb@sozialstation-rottenburg.de

Der Gesprächskreis für Angehörige von an Demenz Erkrankten findet wieder jeden 2. Dienstag im Monat von 14.30 bis 16.00 Uhr im i-Dipfele, Königstraße 86 in Rottenburg, statt. Herzliche Einladung nach kurzer telefonischer Anmeldung in der Beratungsstelle.

## Sucht- und Drogenberatung Tübingen

### Psychosoziale Beratungsstelle

Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen  
Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20  
E-Mail: psb@diakonie-rt-tue.de oder z1.psb@bw-lv.de

## Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)

Sailer Reisen GmbH & Co. KG  
Rottenburg, Tel. 0173 6289420  
Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

## Auskunft der Bus-Linie (RAB)

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen - Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter Tel. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

## Telefonseelsorge

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111

## Informationen der Gemeindeverwaltung



## Wasserzähler frostsicher machen

Im Hinblick auf die nun bevorstehende kalte Jahreszeit möchten wir Sie darauf hinweisen, dass Wasserleitungen und Zählereinrichtungen frostsicher gemacht werden müssen. Nach § 21 Abs. 3 der Wasserversorgungssatzung der Gemeinde Hirrlingen ist der Anschlussnehmer verpflichtet, den Zähler vor Frost zu schützen. Die Verwaltung möchte mit den folgenden Hinweisen eine durch Frost verursachte Zerstörung von Wasserzählern und Wasserleitungen vermeiden:

- Wasserzähler und Wasserleitungen in frostgefährdeten Räumen (z.B. in Hauseingängen, an Außenwänden und unter Fenstern) mit isolierenden Stoffen umhüllen.
- Wasserzählerschächte im Freien frostsicher abdecken, wobei die Abdeckung vor dem Durchfeuchten geschützt sein sollte. Der Zugang zum Abstellhahn und Wasserzähler muss jedoch jederzeit möglich sein.
- Bauwasserzähler an Baustellen und in Neubauten sind besonders gefährdet! Durch starke Isolierung kann dafür gesorgt werden, dass keine Schäden entstehen.
- Garten und Hofleitungen abstellen und entleeren. Die Entleerungshähne sollten im Winter geöffnet sein. Tropf der Entleerungshahn noch nach Stunden, ist der Abstellhahn undicht. Dies sollte durch eine zugelassene Installationsfirma repariert werden.
- Friert eine Wasserleitung oder ein Wasserzähler ein, können erhebliche Schäden entstehen. Eine durch Frost geplatze Leitung setzt nach dem Auftauen schnell das Kellergeschoss unter Wasser. Die Folgekosten für den verantwortlichen Haus- und Grundstückseigentümer sind

beträchtlich.

Die Hauseigentümer sowie auch alle Nutzer von Wasserversorgungsanlagen sollten in ihrem eigenen Interesse darauf achten, dass die Wasserzähler entsprechend vor Frost geschützt sind.

Ihre Gemeindeverwaltung

## Ergebnis der Altmittel-Sammlung

Am Samstag, 29.10.2022, wurde eine Altmittel-Sammlung durchgeführt, deren Erlös einem gemeinnützigen Zweck zugeführt wird. Die Sammlung wurde auch dieses Jahr wieder von vielen Spendern unterstützt, so dass der erfreuliche Betrag von 2.485,45 € erbracht wurde. Die gesamte Summe wird an die Kirchengemeinde zum Erhalt und zur Erneuerung der Marienspielwiese übergeben. Ein herzliches „Vergelt's Gott“ den vielen Spendern, die diese Sammlung unterstützt haben.

Jürgen Beuter-Krespach und Gebhard Saile



## Bücherei Hirrlingen

Beim Schloss 2  
Tel. 07478 261157  
buecherei@hirrlingen.de

### Öffnungszeiten:

Sonntag	10.30 - 11.30 Uhr
Dienstag	10.00 - 11.00 und 16.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	19.00 - 20.00 Uhr
Freitag	16.00 - 18.00 Uhr



Die neuesten Infos findet ihr auf unserer Homepage, ebenso den Link zur Onleihe Neckar-Alb, die auch außerhalb der Öffnungszeiten mit ca. 30.000 eMedien viel Lesestoff bietet.

Für Buchtipps und Leseinspirationen folgt uns sehr gerne auf Instagram @buecherei\_hirrlingen!

## Kinder- und Jugendbüro Hirrlingen



**DIASPORAH AUS**  
BIETENHAUSEN E.V.



Gemeinde Hirrlingen

### Kontaktzeit

Donnerstag	13.30 - 14.30 Uhr
Freitag	11.00 - 12.00 Uhr

### Soziale Gruppenarbeit

Dienstag	14.15 - 16.45 Uhr
Freitag	12.00 - 15.15 Uhr

### Kindercafé

Donnerstag	15.15 - 16.45 Uhr
------------	-------------------

### Teenieclub

Donnerstag	17.00 - 19.00 Uhr
------------	-------------------

### Gesprächs-/Beratungszeit

nach Vereinbarung  
Termine können gerne persönlich, per Telefon oder per E-Mail vereinbart werden.

Beim Schloss 2, Tel. 07478 260019, Fax 2621120  
E-Mail: jugendbuero.hirrlingen@diasporahaus.de

	<b>Kinder-Spiel-Wochen</b>	
---	----------------------------	---

## Nikolausfeier 2022

Wir, die Freunde der KiSpiWo, sagen **Adieu!** Zukünftig werden Mitglieder des Hirrlinger Sportvereins, welche ebenfalls Kinder- und Jugendarbeit leisten, für das Wohl der Nikolausfeier-Besucher sorgen.

Es grüßen

Rose und Gerhard, Gerda und Hubert



<b>Informationen sonstiger Behörden/Einrichtungen</b>	
---	---

## Landratsamt Tübingen



### Starke Auslastung der Führerscheinstelle im Landratsamt Tübingen

#### Terminfreier Umtauschnachmittag am 6. Dezember

Im Zusammenhang mit der Pflicht zum Umtausch von Papierführerscheinen der Jahrgänge 1959 bis 1964 ist die Führerscheinstelle des Landratsamts Tübingen aktuell stark ausgelastet. Es ist davon auszugehen, dass diese Auslastung zum Jahresende hin noch ansteigen wird, da die Frist zum Umtausch noch bis 19. Januar 2023 läuft.

Dies bedeutet, dass es aktuell zu unvermeidlichen Verzögerungen in der Bearbeitung von Anliegen, bei der telefonischen Erreichbarkeit sowie bei der Vergabe von Terminen kommt. Unter [www.kreis-tuebingen.de/Fahrerlaubnisse](http://www.kreis-tuebingen.de/Fahrerlaubnisse) können Termine vereinbart werden.

Als zusätzlichen Service bietet die Führerscheinstelle am Dienstag, 6. Dezember 2022, von 13.00 bis 16.30 Uhr einen „terminfreien Nachmittag“ für den Umtausch an. Für den Umtausch ist die Vorlage des alten Führerscheins, eines gültigen Ausweisdokuments sowie eines biometrischen Passbilds erforderlich. Entsprechende Wartezeiten sollten einkalkuliert werden.

Die Beantragung des neuen Führerscheins ist auch per Post möglich. Dafür kann der Antrag unter [www.kreis-tuebingen.de](http://www.kreis-tuebingen.de) unter der Rubrik „Viel Gefragt/Kfz-Führerschein“ heruntergeladen und ausgedruckt werden. Dort finden sich auch weitere Informationen zum Umtausch. Bei postalischer Antragstellung müssen Kopien (bitte keine Originale) des alten Führerscheins und des Ausweisdokuments mitgeschickt werden. Der neue Führerschein wird dann per Post übersandt. Der Antrag samt Unterlagen ist in diesem Fall an das Landratsamt Tübingen, Führerscheinstelle, Wilhelm-Keil-Str. 50, 72072 Tübingen, zu senden. Wer seinen neuen Führerschein dann per Post erhalten hat, schickt seinen alten Führerschein an die Führerscheinstelle; er kann dort auch entwertet und wieder zurückgegeben werden, falls man ihn behalten möchte.

Die Umtauschgebühr beträgt in der Regel 25,30 Euro, beim Direktversand zusätzlich 5 Euro. Bezahlt wird entweder vor Ort im Landratsamt oder per Gebührenbescheid, welcher beim Direktversand per Post zugeschickt wird.

Es wird darauf hingewiesen, dass das Landratsamt Tübingen in der Zeit zwischen Weihnachten und Neujahr geschlossen hat. In dieser Zeit sind keine Termine möglich.

### „Ein Stück Naturschutz schenken“

**Weihnachtsgeschenkkorb mit PLENUM-Produkten fördert den Erhalt unserer wertvollen Kulturlandschaft**  
**Vorbestellungen bis zum 1. Dezember möglich**

Weihnachtsgeschenke kaufen und gleichzeitig etwas Gutes

für die Natur tun? Der Geschenkkorb „Ein Stück Naturschutz schenken“, bestückt mit PLENUM-Produkten, macht dies möglich. Der festlich gestaltete Geschenkkorb beinhaltet einen Streuobstsecco, einen Kräutertee, gedörrtes Streuobst zum Naschen sowie einen Streuobstaufstrich und einen Blütenhonig. Den Geschenkkorb kann man bei der Arbeit in Selbsthilfe inklusiv gGmbH für 24 Euro bis zum 1. Dezember 2022 unter Tel. 07473 377466 oder per E-Mail unter [manufaktur@arbeit-in-selbsthilfe.de](mailto:manufaktur@arbeit-in-selbsthilfe.de) vorbestellen. Die Abholung erfolgt dann im Zeitraum 16. bis 21.12.2022 in der Streuobst-Manufaktur, Bahnhofstraße 43, 72116 Mössingen, Tel. 07473 377466 oder [manufaktur@arbeit-in-selbsthilfe.de](mailto:manufaktur@arbeit-in-selbsthilfe.de). Einzelne Geschenkkörbe sind auch ohne Vorbestellung in allen Verkaufsstellen der AiS vorrätig (Regionalladen Rottenburg, Kastanienhof Bodelshausen, Café Pausa Mössingen), solange der Vorrat reicht.

Mit dem Kauf der hochwertigen PLENUM-Produkte kann man einen Beitrag zur Pflege und Erhaltung bedeutsamer Naturschutzflächen leisten, z.B. artenreiches Grünland, Blühflächen, Streuobstwiesen, Flachland-Mähwiesen oder weitere geschützte Biotope. Als Geschäftsstelle von PLENUM Landkreis Tübingen kooperiert VIELFALT e.V. mit verschiedenen Partnern, die solche Flächen pflegen und definierte Erzeugungskriterien erfüllen (Informationen unter [www.vielfalt-kreis-tuebingen.de/marktplatz](http://www.vielfalt-kreis-tuebingen.de/marktplatz)). So stammen die Rohstoffe der PLENUM-Produkte, z.B. zum überwiegenden Teil aus dem Landkreis Tübingen und sind frei von Gentechnik.

## Deutsche Rentenversicherung

Die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg informiert: **Energiepreispauschale kommt automatisch**

Alle Personen, die am 1. Dezember 2022 eine gesetzliche Rente beziehen, erhalten automatisch die Energiepreispauschale in Höhe von 300,00 Euro.

Der Renten-Service der Deutschen Post AG überweist die Energiepreispauschale bis zum 15. Dezember 2022 als gesonderte Einmalzahlung auf das Konto, auf das auch die regelmäßigen Rentenzahlungen erfolgen. Personen, die erstmals Ende Dezember eine Rente bekommen, erhalten die Energiepreispauschale voraussichtlich Anfang 2023. Auch diese Auszahlung erfolgt automatisch.

### Gut zu wissen:

- Der Anspruch auf die Energiepreispauschale setzt einen Wohnsitz in Deutschland voraus.
- Eheleute erhalten jeweils 300,00 Euro, sofern beide eine eigene Rente beziehen.
- Es ist unerheblich, ob die Rente befristet oder unbefristet geleistet wird.
- Erhält eine Person mehrere Renten - zum Beispiel eine Altersrente und eine Witwenrente - wird die Energiepreispauschale nur einmal gezahlt.

Die häufigsten Fragen und Antworten rund um die Energiepreispauschale hat die Deutsche Rentenversicherung in einem FAQ-Katalog zusammengefasst.

Interessierte finden ihn auf [www.deutsche-rentenversicherung-bw.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-bw.de).

<b>Kirchliche Nachrichten</b>	
-------------------------------	---

<b>Katholische Kirchengemeinden</b> Hirrlingen (H), Dettingen (D), Frommenhausen (F), Hemmendorf (He) und Schwalldorf (S)	
--	---

### Wort zum Sonntag

#### Licht in der Welt

Nun beginnt sie wieder, die besinnliche Zeit vor Weihnachten – die Adventszeit, Zeit der Ankunft. Es wird die erste Kerze des Adventskranzes angezündet und damit deutlich gemacht, dass bereits mit dem Advent die Zeit der Dunkel-

heit vorbei ist. Es ist wieder langsam hell, in den nächsten Wochen immer mehr, wenn wir eine Kerze nach der anderen anzünden und an Weihnachten dann den Weihnachtsbaum mit all seinen Lichtern. Aber das Licht erscheint eben nicht erst an Weihnachten. Die Zeit des Adventes ist nicht eine Zeit der Vorbereitung auf die Ankunft Jesu, sondern die Zeit der Ankunft selbst. Das Licht Jesu ist ja bereits erschienen vor über 2000 Jahren. An Weihnachten feiern wir etwas ganz Besonderes: dass diese Welt, trotz ihrer vielen Schattenseiten, Kriege, Katastrophen und der menschlichen Tragödien, eine Hoffnung auf die Zukunft hat.

Aber bevor wir das feiern, stellt sich eine ganz persönliche Frage: Ist Jesus bei mir angekommen? Habe ich ihm Platz gemacht? Nehmen wir uns eine Zeit der Stille, die Zeit fürs Gebet, für die Gewissenserforschung? „Wacht und betet allezeit!“ Nehmen wir uns Zeit zum persönlichen Gebet – allein, in aller Ruhe. Versuchen wir einmal, Abstand zu gewinnen von dem, was so selbstverständlich geworden ist. Überdenken wir unser Leben mit der Frage: Bin ich bereit, Jesus zu begegnen? Verschießen wir unsere Augen nicht vor unserem Versagen. Versuchen wir unser Leben zu überdenken in einer ruhigen Selbstbesinnung. Verschießen wir unsere Augen aber auch nicht vor dem Schönen, das uns immer wieder geschenkt wird. Auch wenn das vergangene Jahr nicht gerade als ein friedliches Jahr in die Geschichte eingehen wird: Es ist trotz aller Dunkelheit erleuchtet von vielen Liebeszeichen, die unser Leben erhellen. „Richtet euch auf, erhebt eure Häupter, denn eure Erlösung ist nahe.“ Wer wirklich glaubt, dass Gott uns nahe ist, der kennt keine Dunkelheit mehr. Lassen wir uns Licht sein für die Welt, damit sie erkennt, dass Jesus mitten in dieser Welt ist. Er ist uns nahe.

Pfarrer Andrej Krekshin

### Öffentliche Gottesdienste in der SE

#### Freitag, 25. November

7.30 Uhr (D) Eucharistiefeier  
15.30 Uhr (H) Krippenspielprobe in der Kirche  
17.20 Uhr (H) Rosenkranz  
18.00 Uhr (H) Eucharistiefeier

#### Samstag, 26. November

#### Sonntag, 27. November - 1. Advent

Ll: Jes 2,1-5; LII: Röm 13,11-14a; Ev: Mt 24,37-44  
9.00 Uhr (F, He) Eucharistiefeier  
10.15 Uhr (H) Eucharistiefeier  
(Gedenken für Philip u. Margot Sattelmayer, Balthasar Haug)  
10.15 Uhr (D) Eucharistiefeier und Kindergottesdienst  
17.00 Uhr (H) Adventskonzert Cantamus-Frauenchor  
(H) Das Rosenkranzgebet entfällt!  
18.00 Uhr (S) Eucharistiefeier  
Diaspora-Kollekte  
In allen Gemeinden mit Segnung der Adventskränze

#### Montag, 28. November

18.00 Uhr (D) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

#### Dienstag, 29. November

9.00 Uhr (H) ökum. Frühstück im Gemeindezentrum  
15.00 Uhr (S) Eucharistiefeier mit den Senioren mit Krankensalbung im Gemeindehaus  
18.00 Uhr (He) Eucharistiefeier mit Aussendung der Muttergottes zur Herbergssuche  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

#### Mittwoch, 30. November

7.00 Uhr (H) stille Anbetung  
8.00 Uhr (H) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

#### Donnerstag, 1. Dezember

7.30 Uhr (D) Eucharistiefeier  
15.00 Uhr (D) gestaltete Anbetung  
16.00 - 17.00 Uhr (D) Beichtgelegenheit  
17.25 Uhr (S) Rosenkranz  
18.00 Uhr (S) Eucharistiefeier  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

#### Freitag, 2. Dezember - Herz Jesu

7.30 Uhr (D) Eucharistiefeier  
15.30 Uhr (H) Krippenspielprobe in der Kirche  
17.20 Uhr (H) Rosenkranz  
18.00 Uhr (H) Eucharistiefeier-Requiem:  
Lore Zug u. Berthold Zug  
(Gedenken für Lydia und Hans Zug)

#### Samstag, 3. Dezember

#### Sonntag, 4. Dezember - 2. Advent

Ll: Jes 11,1-10; LII: Röm 15,4-9; Ev: Mt 3,1-12  
9.00 Uhr (H, D) Eucharistiefeier  
10.15 Uhr (He) Eucharistiefeier  
10.15 Uhr (S) Eucharistiefeier und Kindergottesdienst  
14.00 Uhr (F) Taufe von Leon Wütz  
18.30 Uhr (H) Rosenkranz

#### Weitere Mitteilungen

#### Fair gehandelte Schoko-Bischöfnsnikoläuse

Wir möchten aufmerksam machen auf unsere fair gehandelten Schoko-Bischöfnsnikoläuse mit Mitra und Bischofsstab – für den Nikolausstiefel, Weihnachtsteller, als kleine Aufmerksamkeit für Familie, Freunde, Arbeitskollegen ... Der Bio-Schoko-Nikolaus ist durch schonendes und langes Conchieren aus besonders zarter Vollmilchschokolade ein Genuss für Klein und Groß zur Weihnachtszeit. Er ist ca. 10 cm groß und kostet 1 €. Der fair gehandelte Kakao, die Kakaobutter, Vanilleextrakt und der Rohrohrzucker stammen aus Kleinbauerngenossenschaften in Paraguay, Brasilien, Sao Tome, Dom. Republik und werden von den Milchwerken Berchtesgadener Land verarbeitet. Der heilige Nikolaus hat Werte wie Gerechtigkeit und Solidarität mit den Armen und Benachteiligten gelebt – und er würde sich sicher auch heute dafür einsetzen, in Süd und Nord. Diese Werte sind auch für den Fairen Handel zentral. Sie können bei Frau Roswitha Kessler, Handy-Nr. 0152 02140476, anrufen. Sie wird Ihnen die gewünschten Nikoläuse oder auch auf Nachfrage andere Produkte aus dem Fairen Handel wie Kaffee, Tee, Honig, Schokolade, Kakao ... an die Haustüre bringen. Vielen Dank Ihnen für Ihre Unterstützung und Frau Kessler für diesen Dienst!

Ihr Eine-Welt-Kreis Hirrlingen

#### Herzliche Einladung zum ökumenischen Frühstück am Dienstag, 29. November 2022 von 9.00 bis 11.00 Uhr

im kath. Gemeindezentrum St. Josef  
Dekanin i.R. Wiebke Wähling aus Stuttgart ist zu Gast.  
Das Lied „Tochter Zion“ begleitet uns in der Adventszeit.  
Georg Friedrich Händel hat die Melodie zuerst für das Oratorium „Joshua“ komponiert. Wir hören, singen und sehen.

Euer Frühstücksteam



## Israelreise

vom 24. Februar bis 3. März 2023

Liebe Gemeinde, nächstes Jahr fahren wir ins Heilige Land, an die wichtigsten Stätten des Christentums, zu einem sehr günstigen Preis von 1.295 Euro für 8 Tage.

Im Angebot mit inbegriffen sind:

- Flug ab Stuttgart
- Unterbringung im 4-Sterne-Hotel im Doppelzimmer mit Bad bzw. Dusche/WC in einem Hotel der mittleren/gehobenen Kategorie
- Vollpension
- Busfahrten lt. Programm

- Geistliche Begleitung
- Transfers, Rund- und Besichtigungsfahrten, Bootsfahrt auf dem See Genezareth, Taxifahrt auf den Berg Tabor
- Eintrittsgelder
- Reiseleitung und Führung

Nicht enthalten sind Trinkgelder (50 Euro), evtl. Einzelzimmeraufschlag, Fahrt zum Flughafen Stuttgart und zurück. Wer Interesse hat, melde sich bitte bis 20. Dezember im Pfarramt St. Martinus Hirrlingen (Tel. 07478 1235) oder bei Frau Veronika Fischer (Tel. 07472 6076).

Ihr Pfarrer Remigius Orjiukwu

## Telefon

Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu:  
Tel. 07478 913054, Handy: 0152 12907075  
Pfarrer Dr. Andrej Krekshin: Tel. 07472 951840  
Diakon i.Z. Godehard König: privat Tel. 07478 8225  
Gemeindereferentin Martina Dietrich: Tel. 07478 2621010  
Pfarrbüro Hirrlingen: Tel. 07478 1235  
Brigitte Deibler und Katrin Haas

## Öffnungszeiten:

Montag von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr  
Donnerstag von 16.00 bis 18.00 Uhr  
Tel. 07478 1235, Fax 07478 913053  
E-Mail: [StMartinus.Hirrlingen@drs.de](mailto:StMartinus.Hirrlingen@drs.de)  
Homepage: <https://se-eichenberg.drs.de>

## Evang. Kirchengemeinde Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen



Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen  
Sekretariat: zurzeit vakant  
Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982  
Pfarrerinnen Charlotte Sander, Tel. 07471 9845729  
[www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de)

## Sonntag, 27. November - 1. Advent

### Wochenspruch:

Siehe, dein König kommt zu dir, ein Gerechter und ein Helfer.  
Sacharja 9,9b

### Liebe Mitmenschen!

Was kommt auf uns zu? Wen oder was erwarten wir? In unserer spannungsreichen Zeit ist alles vertreten, von schlimmsten Befürchtungen, apokalyptischen Ängsten und krampfhaften Absicherungsmaßnahmen bis hin zu wunderbaren Sehnsüchten der wirklich lebenswerten Erneuerung. Der Prophetenspruch aus dem Buch des Propheten Jesaja, der traditionell die Adventszeit eröffnet, nimmt diese Sehnsüchte auf und öffnet ein weites Tor der Hoffnung auf neues Leben. Das alte Bild des gottentsprechenden Königs, der in Weisheit und Fürsorge für seine Anvertrauten da ist, steht dafür. Jesus hat in seinem eigenen prophetischen Auftrag von diesen Verheißungsbildern gewusst und manche auf sich bezogen. Seitdem weist der Advent auf das Christfest, das in seinem unscheinbaren Ursprung in Armut und Niedrigkeit zum Licht der ganzen Welt wird. Im Advent sind wir noch unterwegs - hoffentlich nicht in Hektik und Stress, sondern auch mit froher Erwartung und Zeiten der Besinnung und Stille. Die alten Adventssprüche und Symbole helfen dabei, sich auf das Wesentliche unseres Daseins zu besinnen. Wie ein roter Faden zieht es sich durch die Heilige Schrift: Nur wer sich im Advent recht vorbereitet (äußerlich und innerlich), wird beim großen Christfest voller Freude und Frieden dabei sein können. Der heutige Adventsspruch erinnert uns daran, dass das Heil zu uns kommt. Wir müssen es nicht krampfhaft suchen, vor allem nicht in den übervollen kommerziellen Angeboten unserer Zeit. Es genügt, offen dafür zu werden. Das verheißene Leben mit allen Sinnen wahrzunehmen. Gott im eigenen Herzen zu spüren und sich so von ihm finden zu lassen. Manches in uns mag dafür hinderlich sein. Advent heißt deshalb immer auch: Entrümpele dein Leben von allem, was du nicht brauchst. Werde einfach, dankbar und

zufrieden mit dem, was dir geschenkt ist. Und vergiss es nicht, diese Geschenke mit anderen zu teilen, denn geteiltes Glück ist, wie wir wissen, doppeltes Glück. In einem Lied aus unserem neuen Gesangbuch „Wo wir dich loben, wachsen neue Lieder“ heißt es: „Die Kerze brennt, ein kleines Licht, wir staunen und hören: Fürchte dich nicht, erzählen und singen, wie alles begann, in Gottes Namen fangen wir an.“ Wir singen diesen Vers im Gottesdienst. Sie finden die Melodie auf unserer Homepage.



Foto: Jürgen Ebert

## Herzliche Einladung zum Adventsgottesdienst

am **Sonntag, 27. November 2022**, in der Dionysiuskirche mit Pfr. Ebert und der Kiki um **10.00 Uhr**.

## Die landesweite Kollekte

ist für das Gustav-Adolf-Werk bestimmt.

## Bitte beachten:

Die Dionysiuskirche ist jeden Tag von frühmorgens an zur Meditation und zum Gebet geöffnet.

Sie können gerne ein Hoffnungslicht in unserer Kerzenschale anzünden.

Bitte beten Sie mit in unseren Gottesdiensten beim täglichen Morgen-, Mittag- und Abendläuten für den Frieden in der Ukraine und in der ganzen Welt!

Vielen Dank für alle Mithilfe im Gebet und im Füreinander-da-Sein und bleiben Sie gesund und behütet!

Ihr Pfarrer Jürgen Ebert

Bitte schauen Sie auch auf unsere Homepage:  
[www.kirche-bodelshausen.de](http://www.kirche-bodelshausen.de).

## Veranstaltungen im evangelischen Gemeindehaus Bodelshausen, Lindenstraße 17:

### Sonntag, 27. November

17.00 Uhr Württ. Christusbund, Gemeinschaftsstunde

### Dienstag, 29. November

14.00 Uhr Sturzprophylaxe (Anderlitschka)

19.00 Uhr Gebet für Kirche und Welt (Haag/Zell)

### Mittwoch, 30. November

9.30 Uhr „Bewegt in den Tag“ (Podes)

20.00 Uhr ökum. Singkreis (Tandoh-Wien)

### Freitag, 2. Dezember

9.30 Uhr Flötenkreis (Schnabel)

## Ökumenischer Eine-Welt-Laden

im evangelischen Gemeindehaus  
Lindenstr. 17, Bodelshausen

### Öffnungszeiten:

Mittwoch 9.30 – 11.30 Uhr

Freitag 16.30 – 18.30 Uhr

(kein Verkauf in den Schulferien)

Am **Freitag, 2. Dezember 2022**, findet **kein Eine-Welt-Verkauf** statt.



**Liebe Kundinnen und Kunden!**

Auch in diesem Jahr möchten wir Ihnen gerne eine zusätzliche Einkaufsmöglichkeit anbieten. Dazu laden wir Sie ganz herzlich **am Samstag, 3. Dezember 2022, von 10.00 bis 16.00 Uhr** ins Gemeindehaus ein mit Kaffee-/Kuchenbewirtung durch Kirchengemeinderätinnen und Friedensgebet mit Pfarrerin Sander um **11.00 Uhr**.

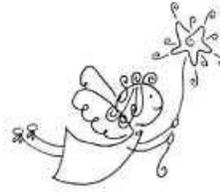
Auf größerer Verkaufsfläche (großer Saal) bieten wir Ihnen eine erweiterte Auswahl an Strickwaren wie Mützen, Schals, Handschuhe, Socken von EL-Inka aus Peru, Spielzeugartikel, Kunstgewerbliches aus verschiedenen Materialien, auch Weihnachtliches zum Dekorieren oder Verschenken, Schmuckstücke handgearbeitet, Schals, Tücher, Taschen, Körbe, großes Teesortiment, Backzutaten für ihre Advents- und Weihnachtsbäckerei, weihnachtliche Leckereien, erlesene Köstlichkeiten, Gewürze und Gewürzmischungen (Auswahl aus fernen Ländern), neue Bio-Schokoladensorten mit Tee, Geschenke aus verschiedenen Artikeln zusammengestellt und verpackt.

Mit Gutscheinen doppelte Freude schenken: Geschenke aus fairem Handel!

Wenn Sie sich vorstellen können, uns alle vier bis sechs Wochen für ca. zwei Stunden beim Verkauf zu unterstützen, freuen wir uns. Bitte melden Sie sich während der Verkaufszeiten.

**Ökumenisches Frühstück**

im Gemeindehaus St. Josef in Hirrlingen **am Dienstag, 29. November 2022, von 9.00 bis 11.00 Uhr** mit Dekanin i.R. Wiebke Wähling aus Stuttgart zum bekannten Adventslied „Tochter Zion“.

**Heimatzeitung  
Hirrlingen e.V.**

Einladung zur  
Weihnachtsfeier

Wir möchten Euch recht herzlich  
zu unserer Weihnachtsfeier einladen!

- ❖ In diesem Jahr findet die Weihnachtsfeier am  
03.12.2022 im Sportheim des SV Hirrlingen statt.
- ❖ Los geht es um 19:00 Uhr
- ❖ Es erwarten Euch gutes Essen, leckere Getränke und  
schöne Überraschungen!

Wir freuen uns auf ein schönes, geselliges und herzliches  
Miteinander!

Bitte meldet Euch verbindlich zur Weihnachtsfeier bis zum  
27.11.2022 bei Eurem Gruppenleiter an.

Viele Grüße von Eurem Weihnachtsfeier-Organisations-Team  
der Heimatzeitung Hirrlingen e.V.



Plakat: Heimatzeitung Hirrlingen e.V.

**Vereinsnachrichten****Freiwillige Feuerwehr  
Hirrlingen****Übung Jugendfeuerwehr**

Am heutigen **Donnerstag, 24.11.2022**, findet eine Übung für die Jugendfeuerwehr statt. Beginn ist um 18.00 Uhr im Feuerwehrhaus.

**Motorradfreunde  
Hirrlingen e.V. 1992****Einladung zur Weihnachtsfeier 2022**

Wir möchten alle Mitglieder mit Familie zu unserer Weihnachtsfeier, die am Samstag, 3.12.2022, ab 19.30 Uhr in unserem Clubheim stattfindet, recht herzlich einladen. Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt. Bitte bringt auch dieses Jahr ein schönes Wichtelgeschenk im Wert von ca. 10 € mit. Wir freuen uns auf eine schöne Weihnachtsfeier mit Euch!

Eure Vorstandschaft

**IMPRESSUM****Herausgeber:**

Gemeinde Hirrlingen

**Druck und Verlag:** Nussbaum Medien  
Weil der Stadt GmbH & Co. KG,  
Merklinger Str. 20,  
71263 Weil der Stadt,  
Tel. 07033 525-0,  
www.nussbaum-medien.de

**Verantwortlich für den amtlichen  
Teil, alle sonstigen Verlautbarungen  
und Mitteilungen:**

Bürgermeister Christoph Wild,  
Schlosshof 1, 72145 Hirrlingen, oder  
sein Vertreter im Amt.

**Verantwortlich für „Was sonst noch  
interessiert“ und den Anzeigenteil:**  
Klaus Nussbaum, Opelstraße 29,  
68789 St. Leon-Rot

**INFORMATIONEN**

**Vertrieb (Abonnement und  
Zustellung):** G.S. Vertriebs GmbH,  
Josef-Beyerle-Str. 2,  
71263 Weil der Stadt,

Tel. 07033 6924-0,  
E-Mail: info@gsvertrieb.de  
Internet: www.gsvertrieb.de

**Anzeigenverkauf:**  
wds@nussbaum-medien.de

**Sportverein 1930  
Hirrlingen e.V.****SV Hirrlingen goes Ischgl - Tagesausfahrt 21.1.2023**

Foto: HSV

Der SV Hirrlingen geht mit euch nach Ischgl. Es gibt nur eine begrenzte Anzahl an Plätzen – daher sichert euch diese schnellstmöglich. Abfahrt ist um 4.00 Uhr in Hirrlingen, zurück geht es dann nach einem tollen Skitag um 19.15 Uhr, so dass wir gegen 0.00 Uhr wieder in Hirrlingen sind.  
Busfahrt inkl. Skipass für Mitglieder 89 €  
Busfahrt inkl. Skipass für Nichtmitglieder 99 €  
Wo kann ich mich anmelden?  
Per Mail an [ischgl@sv-hirrlingen.de](mailto:ischgl@sv-hirrlingen.de)  
oder WhatsApp unter 0152 03070482

**WM-Spiel Deutschland - Spanien im Sportheim**

Nach dem Heimspiel unserer Ersten gegen die TSG Tübingen II bleibt das Sportheim geöffnet und wir schauen das WM-Spiel der deutschen Nationalmannschaft gegen Spanien.

**Abt. Fußball**

**TSV Eningen/Achalm - SV Hirrlingen**

**3:1**

Bereits am Freitagabend trat man auswärts beim TSV Eningen/Achalm an. Die vergangenen Spiele auf dem Kunstrasenplatz dort konnten gewonnen werden und haben gezeigt, dass es hier immer sehr heiß zugeht. Nach dem Punktgewinn bei Croatia Reutlingen und dem Last-minute-Sieg zuhause gegen die SGM Altingen/Entringen wollte man natürlich nachlegen.

In Hälfte eins waren es die Gastgeber, die mehr vom Spiel hatten, ohne jedoch wirklich gefährliche Chancen zu erspielen. Das lag aber auch an der neuformierten guten Defensive, die wenig zuließ. Trotzdem hatte man bereits nach wenigen Minuten die große Möglichkeit, im Spiel in Führung zu gehen. Nach einem Steckpass im Strafraum vergab man freistehend vor dem gegnerischen Tor. In der zweiten Halbzeit konnte man das Spielgeschehen mehr und mehr in des Gegners Hälfte verlagern und kam erneut zu glasklaren Torchancen. Wieder vergab man diese recht leichtfertig. Das Vergeben dieser Einschussmöglichkeiten nutzte dann der Gegner in der 60. Minute aus, nachdem dieser sich über die rechte Seite durchkombinierte und in der Mitte zur Führung einschob. Die Entscheidung in dem Spiel fiel dann in Minute 77 nach einem mehr als fragwürdigen Pfiff des Unparteiischen, der auf den Punkt zeigte. Ein paar Minuten später fing man sich erneut einen Gegentreffer zum 0:3 ein (80.). Man konnte zwar den Rückstand nach schöner Direktabnahme durch Maximilian Biesinger und Vorlage Lukas Selesch nochmals verkürzen, zu mehr reichte es am Ende jedoch nicht.

**Einteilung Heimspiel**

Am Sonntag trifft unsere 1. Mannschaft auf die TSG Tübingen II. Anpfiff ist um 14.30 Uhr am heimischen Tuchhäusle. Wirteteam: Matthias Zug, Franz Hurm, David Krajnc  
Kassierer: Mark Biesinger, Christine Biesinger  
Wurstbräter: Berti Beiter, Stefan Deibler

**Abt. Jugendfußball**

**Ergebnisse**

**A-Jugend, Samstag, 19.11**

SGM SV Hirrlingen/Eichenberg – SGM TGV Entringen 2:3

**C-Jugend, Samstag, 19.11**

SGM SV Weiler/Eichenberg 1 – SSC Tübingen abg.  
SV 03 Tübingen – SGM SV Weiler/Eichenberg 2 2:0

**D-Jugend, Samstag, 5.11.**

SGM SV Hirrl./Eichenberg 3 – TSV Offerdingen 0:12  
SGM TSV Ödenwaldst. – SGM SV Hirrl./Eichenberg 4 3:0

**E-Jugend, Samstag, 5.11.**

SV Hirrlingen 2 – SGM SV Poltringen 1:12

**C-Juniorinnen, Freitag, 18.11.**

SV Unterjes. – SGM SpVgg BFSO/Eichenberg 10:0

**Vorschau**

**C-Juniorinnen, Samstag, 26.11.**

13.30 Uhr SGM SpVgg BFSO/Eichenb. – TSV Gomaringen  
Spielort Schwallldorf

**Abt. Freizeitsport**

**Die Abt. Freizeitsport stellt sich vor**

Anmeldung und Infos auf unserer Homepage [www.svhirrlingen.de](http://www.svhirrlingen.de) oder direkt bei Abteilungsleiter Karl-Georg Waller unter 07478 2101 oder [freizeitsport@sv-hirrlingen.de](mailto:freizeitsport@sv-hirrlingen.de).

**Abteilung Freizeitsport**

Was	Wann	Wo	Leitung
Badminton Jugend	Freitags 18:30 - 19:30	Halle	Benjamin Fischer
Badminton Erwachsene	Freitags 19:45 - 22:00	Halle	Benjamin Fischer
Jumping Fitness Kurs	Freitags 18:30 - 19:15	Halle/Sportplatz	Elena Bayer
Jumping Fitness Kurs	Donnerstags 18:15 - 19:15	Halle/Sportplatz	Janine Kurz
Tanzend auf Touren	Montags 18:30 Uhr	Halle	Yvonne Lohmüller
PILOGA - Pilates mit Yoga	Montags 18:00 Uhr	Bürgerhaus	Sylvie Lohmüller
Rückbildungs-PILOGA für Mütter	Dienstags 09:00 Uhr	Bürgerhaus	Sylvie Lohmüller
Step & Style	Mittwochs 19:00 Uhr	Bürgerhaus	Steffi Biesinger
Wirbelsäulengymnastik	Dienstags 10:00 Uhr	Bürgerhaus	Sylvie Lohmüller
Wirbelsäulengymnastik	Donnerstags 19:30 Uhr	Bürgerhaus	Janine Kurz
Volleyball	Montags 20:00 Uhr	Halle	Thomas Mussotter
Zumba	Di + Do 20:00 Uhr	Halle	Gosia Karawacka

**25. Volleyball-Freizeit-Mixed-Turnier**

Am Sonntag, 13.11.2022, veranstaltete die Volleyballgruppe „Arabeschi“ vom SV Hirrlingen ihr 25. Volleyball-Freizeit-Mixed-Turnier. Insgesamt 8 Mannschaften (s. Bild) aus den Landkreisen Tübingen, Balingen, Reutlingen und Freudenstadt nahmen teil. Mit dabei waren die Mannschaften Bad Singers, Logo, Mein Lieblingsteam, Slow Motion, Stromerle, TV Dornstetten sowie die Heimmannschaften Arabeschi und die Gummibärenbande.



Foto: Thomas Mußotter

Ausgeglichene und interessante Spiele fanden den ganzen Tag über in der Hirrlinger Halle statt. Ungeschlagen wurde die Mannschaft Logo zum ersten Mal Sieger des diesjährigen Turniers. Die Heimmannschaften erreichten den 3. Platz (Gummibärenbande) und den 4. Platz (Arabeschi). Alle Teilnehmenden wurden am Ende gleich wieder für das 26. Turnier 2023 eingeladen.

Gerne können neue Volleyballbegeisterte zum Training der Volleyballfreizeitgruppe Arabeschi hinzukommen (Geschlecht, Alter, Vorkenntnisse egal). Das Training findet jeweils am Montagabend um 20.00 Uhr in der Eichenberghalle statt.

Sozialverband

**Ortsverband**

**Hirrlingen-Frommenhausen**



Der Ortsverband informiert:

**Auch 2023 barrierefreie VdK-Reisen**

Auch im Jahr 2023 bieten „VdK Reisen“, das VdK-eigene Reisebüro in Stuttgart, und sein Partner Müller Reisen aus Böisingen zwei behindertengerechte Busreisen mit viel barrierefreiem Angebot vor Ort an. Ende Mai 2023 geht es für sieben Tage an den Ossiacher See im südlichsten Bundesland von Österreich. Dort erwartet die Reisegruppe ein interessantes Programm unter anderem mit einer Kärnten-Rundfahrt, einer Fahrt nach Villach und einer Schiffsfahrt von Velden nach Klagenfurt samt Besichtigung der Hauptstadt von Kärnten. Im Frühherbst 2023 gibt es eine sechstägige

Thüringen-Reise. Dort sind unter anderem Stadtführungen in Erfurt und Eisenach, eine Führung durch den Japanischen Garten in Bad Langensalza und ein Abstecher zum Baumkronenpfad in Hainich vorgesehen. Beide barrierefreien Reisen eignen sich für Menschen mit und ohne Handicap, mit und ohne (E-)Rollstuhl, VdK-Mitglieder wie Nichtmitglieder. Kontakt: „VdK Reisen“

Johannesstraße 22, 70176 Stuttgart  
Tel. 0711 61956-82 oder -85 [www.vdk-reisen.de](http://www.vdk-reisen.de)

## Sonstiges



Heute, 13:55

am 26.11. 2022  
16 Uhr

# 7. Advents-basar

in Bietenhausen  
auf dem Brechplatz

Ausgestellt werden:

- Näharbeiten
- Adventskränze
- Leckereien
- selbstgemachte Produkte
- Marmelade
- Liköre
- Bastelarbeiten
- Holzarbeiten

Für das leibliche Wohl ist bei Gleichweir, Eierlikörpunsch, Rote Wurst, Schupfnudeln, Crepes, Waffeln und Kinderpunsch bestens gesorgt.

## Sängerbund Rangendingen 1843 e.V.

### Probenzeiten

Schüler-Chor (GS-Klasse 2 - 4) 15.45 - 16.30 Uhr  
Bambini-Chor (ab 4. Lebensjahr bis GS-Klasse 1) 16.45. - 17.30 Uhr

Jugend-Chor (The Originals) 18.00 - 19.00 Uhr  
voice mr's 19.00 - 20.15 Uhr

Gemischter Chor 20.15 - 21.30 Uhr

Herzlich willkommen sind wieder neue interessierte SängerInnen. Gerade in den letzten Wochen fanden wieder Interessierte den Weg zu uns ins Mehrgenerationenhaus, UG. Zur Probe einfach vorbeischaun. Schnuppern erlaubt, wir sehen uns!

## Termine

### 12.12.2022

19.30 Uhr Ausschuss-Sitzung - komplett

### 17.12.2022

Weihnachtsfeier NZ Jägi - Helfereinsatz

### 26.12.2022

Weihnachtskonzert in der Festhalle in Rangendingen

## FORUM Bodelshausen

### Tag der offenen Tür

Zur Einstimmung auf die Adventszeit lädt die Bücherei im FORUM am Sonntag, 27. November 2022, zu einem Tag der offenen Tür ein. Die Bücherei hat von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet und es wird neben Kaffee und Kuchen auch vielerlei Programm angeboten.

Um 16.00 Uhr präsentiert Professor Bubbles seine spektakuläre Seifenblasenshow im Saal. Der Eintritt kostet 5 Euro pro Person. Das genaue Programm finden Sie auf [www.forum-bodelshausen.de](http://www.forum-bodelshausen.de).

## Junge Landfrauen Tübingen

### Einladung zum Ausflug am Freitag, 2.12.2022 auf den Weihnachtsmarkt nach Bad Hindelang

Abfahrt ist um 10.00 Uhr in der Raiffeisenstraße 7 in Gomaringen neben Norma. Auf dem Weg zum Weihnachtsmarkt machen wir einen Zwischenstopp in Bad Wurzach zur Führung durch die Käseerei Vogler. Im Anschluss an die Führung können wir uns im Käseladen unsere Lieblingsorten kaufen. Ab ca. 15.00 Uhr besuchen wir den Weihnachtsmarkt in Bad Hindelang, der traditionell um 19.00 Uhr mit dem festlichen Weihnachtsumzug endet. Auf unserer Heimreise kehren wir zum Abendessen ins Schwäbische „Albstadl“ in Engstingen ein und lassen den Abend bei musikalischer Unterhaltung ausklingen.

### Preis (ohne Verpflegung im „Albstadl“):

Mitglieder: 40,00 Euro

Nichtmitglieder: 43,00 Euro

### Anmeldungen bis spätestens zum 27.11.2022 bei:

Rosi Teufel, Tel. 0177 4322289

Sabine Geiger, Tel. 0151 43251122 (ab 18.00 Uhr)

## Samariterstiftung Nürtingen

### Stiftungsrat konstituiert sich neu

Annette Kirn übernimmt Vorsitz des Stiftungsrats von Brigitte Lösch, die sich nicht mehr zur Wahl gestellt hat. Wechsel im Stiftungsrat der Samariterstiftung: Bei der Sitzung am Samstag, 12. November 2022, wurde die bisherige stellvertretende Vorsitzende Annette Kirn zur neuen Vorsitzenden gewählt. Dr. Renate Neumann-Schäfer ist neue stellvertretende Vorsitzende. Die Diplom-Volkswirtin Annette Kirn gehört dem Gremium seit 2003 an, die Wirtschaftswissenschaftlerin Dr. Renate Neumann-Schäfer seit 2018. Die bisherige Vorsitzende Brigitte Lösch, von 2001 bis 2021 Mitglied des Landtags von Baden-Württemberg, hatte seit 2018 den Vorsitz des Stiftungsrats der Samariterstiftung inne. Lösch scheidet aus beruflichen Gründen aus: Nachdem sie auch ihre Landtagstätigkeit beendet hat, wird sie zukünftig freiberuflich tätig sein, was mit dem Stiftungsratsvorsitz nicht gut zu vereinbaren ist. Brigitte Lösch freute sich, das wichtige und anspruchsvolle Amt der Stiftungsrats-Vorsitzenden nun in die Hände ihrer bisherigen Stellvertreterin legen zu dürfen, die mit ihrer langjährigen Mitgliedschaft im Stiftungsrat der Samariterstiftung für Kontinuität sorgt. Annette Kirn dankte ihrer Vorgängerin für ihr Engagement in den vergangenen fünf Jahren, die durch eine lebhaftige Bautätigkeit der Samariterstiftung gekennzeichnet waren. Insgesamt hat der Stiftungsrat unter Löschs Leitung ein Bauvolumen von rund 120 Millionen Euro beraten und beschlossen – was es in dieser Dimension in der ganzen Historie der Samariterstiftung noch nicht gegeben hat. Dass das Bewusstsein für Nachhaltigkeit in der Samariterstiftung

stetig wächst, war eine Herzensangelegenheit der Grünen-Politikerin: In diesem Jahr wurde die Rezertifizierung zum gemeinwohlorientierten Unternehmen erneuert. „Sie haben in den vergangenen fünf Jahren als Vorsitzende des Stiftungsrats dazu beigetragen, dass die Samariterstiftung für die Zukunft gut aufgestellt ist. Angesichts der aktuellen wirtschaftlichen, politischen und gesellschaftlichen Herausforderungen ist eine gute Basis Voraussetzung dafür, dass die Samariterstiftung auch in der Zukunft ihre Mission erfüllen kann: „Wir helfen Menschen“, würdigte Annette Kirn die Arbeit ihrer Vorgängerin. Zudem wählte der Stiftungsrat vier neue Mitglieder: Eva-Maria Armbruster, Vorständin des Diakonischen Werks Württemberg i.R., Christian-Marius Metz, Geschäftsführer der IST Metz in Nürtingen, Bernhard Richter, Pfarrer in Aalen und Prof. Dr. Barbara Steiner, Professorin an der DHBW Heidenheim, Fakultät Sozialwesen, werden in der nächsten Amtszeit dem Stiftungsrat der Samariterstiftung angehören. Auch die Stiftungsversammlung der Samariterstiftung hat neue Mitglieder: Gewählt wurden am Samstag Annette Bürkner, Bürgermeisterin der Stadt Nürtingen, Cindy Holmberg, Landtagsabgeordnete Bündnis 90/Die Grünen für den Wahlkreis Hechingen-Münsingen, und Dr. Christiane Kohler-Weiss, Dekanin im Kirchenbezirk Nürtingen. Die neuen Mitarbeitenden-Vertreterinnen und -Vertreter in der Stiftungsversammlung wurden bereits am 8. November gewählt.

#### Über die Samariterstiftung

Die Samariterstiftung betreut an mehr als 30 Standorten in Württemberg über 5.000 Menschen im Alter, mit Behinderung oder psychischer Erkrankung. Rund 3.200 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter arbeiten in den mehr als 60 Häusern, Einrichtungen und Diensten in den Regionen Böblingen, Esslingen, Göppingen, Heidenheim, Ostalb, Reutlingen, Schwäbisch Hall, Stuttgart und Tübingen. Rund zwei Drittel der Mitarbeitenden sind in der Altenhilfe tätig, knapp ein Drittel in der Eingliederungshilfe/Sozialpsychiatrie. Die Hauptverwaltung der Samariterstiftung ist in Nürtingen.

#### Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb

##### „Frau und Beruf. Zukunft.“ für Migrantinnen

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb startet am 1. Dezember 2022 einen neuen Kurs für Migrantinnen zur beruflichen Orientierung und Vorbereitung an.

##### Im Kurs werden die Teilnehmerinnen folgende Inhalte lernen und erfahren:

Deutsch, Computerunterricht, Kompetenzfeststellung, Bewerbungstraining, Wirtschafts- und Sozialkunde, Berufsfelder kennenlernen und erkunden mit Praktikum, Expertinnen kommen und berichten, Betriebsbesichtigungen, Stärkung des Selbstbewusstseins u.v.m.

Der Unterricht findet von Montag bis Freitag von 8.30 bis 11.45 Uhr (Teilzeit) statt, kein Unterricht in den Schulferien.

##### Zugangsvoraussetzung:

B1 (Kursteilnahme, auch wenn Prüfung nicht oder nur teilweise bestanden.)

Der Kurs wird per AVGS-Bildungsgutschein von Arbeitsagentur bzw. Jobcenter bezahlt.

Interessentinnen dürfen sich **vormittags** gerne direkt bei Stefanie Ruf melden unter [sruf@vhsrt.de](mailto:sruf@vhsrt.de) und Tel. 07121 336193. Weitere Infos gibt es unter [frauundberuf@vhsrt.de](mailto:frauundberuf@vhsrt.de) und auf <https://www.frauundberuf-rt.de/content/migrantinnen>.

#### Handwerkskammer Reutlingen/Tübingen

##### Freie Lehrstellen im Landkreis Tübingen für 2022

Das Handwerk bietet jungen Menschen mit einer dualen Ausbildung krisensichere Zukunftsperspektiven für den Start in die berufliche Karriere. Aktuell sind für das Jahr 2022 noch 165 Lehrstellen in 122 Betrieben und für das Jahr 2023 bereits 240 Lehrstellen in 159 Betrieben veröffentlicht. Außerdem sind über 90 Praktikumsplätze ausgeschrieben. Für den Landkreis Tübingen sehen die Zahlen wie folgt aus: Für den Ausbildungsstart in 2022 sind aktuell noch 15 Lehrstellen in 12 Betrieben ausgeschrieben und schon 26 Ausbildungsplätze in 16 Betrieben für 2023 ([reutlingen.de/lehrstellensuche\). In der Praktikabörse sind außerdem zwei Praktikumsplätze veröffentlicht.](http://www.hwk-</a></p></div><div data-bbox=)

Am **7. Dezember von 18.30 bis 20.30 Uhr** sind Eltern, Lehrer\*innen und Jugendliche eingeladen, sich via Zoom zum Online-Event **„Klischeefreie Berufsorientierung“** zuzuschalten, das wir gemeinsam mit der Agentur für Arbeit anbieten. Die Anmeldung erfolgt über die Webseite der Volkshochschule Reutlingen (<https://t1p.de/KlischeefreieBerufsorientierung>). Der AnmeldeLink wird am Tag der Veranstaltung freigeschaltet.

Für 2022 werden im **Landkreis Tübingen** aktuell die meisten Auszubildenden in folgenden Berufen (jeweils m/w/d) gesucht: 4 Anlagenmechaniker für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik, 1 Brauer und Mälzer, 1 Fachkraft Metalltechnik, 1 Fahrzeuglackierer, 2 Feinwerkmechaniker Feinmechanik, 1 Feinwerkmechaniker Zerspanungstechnik, 1 Friseur, 1 Kaufmann/-frau für Büromanagement, Auftragssteuerung und -koordination/kfm. Steuerung und Kontrolle, 1 Kraftfahrzeugmechatroniker, 1 Raumausstatter Boden, 2 Schornsteinfeger, 1 Zahntechniker und 1 Zimmerer.



Wassonstnochinteressiert

## Aus dem Verlag

### Kleine Früchtebrote

**Dieses süße Früchtebrot überzeugt vor allem durch sein feines Aroma. Die Trockenfrüchte sorgen dafür, dass es lange saftig bleibt. Früchtebrot schmeckt nicht nur morgens, sondern stillt auch bestens den Hunger zwischendurch oder kann zum Nachmittagstee oder zu heißer Schokolade verzehrt werden.**

Zubereitungszeit: mehr als 4 Stunden

Zubereitung: 1 Stunde

Einweichzeit: 12 Stunden

Schwierigkeitsgrad: leicht

Nährwert: Pro Stück (10): Kcal: 270; KJ: 1130; E: 5 g; F: 8 g; KH: 40 g

Rezeptautor/Rezeptautorin: Lisa Rudiger

### Zutaten

- 500 g gemischte Trockenfrüchte
- 125 ml Wasser
- 50 ml brauner Rum (alternativ Apfelsaft)
- 100 g Weizenmehl (Type 405)
- 1 TL Trockenhefe
- 0,5 TL gemahlener Zimt
- 75 g gehackte Haselnüsse
- 50 g Mandelblättchen

### Außerdem:

- Backblech
- Backpapier
- Belegkirschen und Mandeln zum Verzieren

### Zubereitung

**Hinweis:** Für 10 Stück

1. Am Vorabend die Trockenfrüchte kleinschneiden und in eine flache Schale geben. Wasser und Rum in einem kleinen Topf erwärmen und über die Früchte geben, unterrühren und abgedeckt über Nacht ziehen lassen.
2. Am nächsten Tag den Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auslegen.
3. Mehl, Hefe, Zimt, Nüsse und Mandeln in einer Schüssel mischen, Trockenfrüchte dazugeben und mit den Händen zu einem Teig kneten. **Tipp:** Nur kurz kneten damit die Früchte ihre Struktur erhalten.
4. Teig in 10 Portionen teilen und zu kleinen Broten formen. Mit Belegkirschen und Mandeln verzieren und im vorgeheizten Backofen 10-15 Minuten backen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo. – Fr., 16.05 – 18.00 Uhr, im SWR